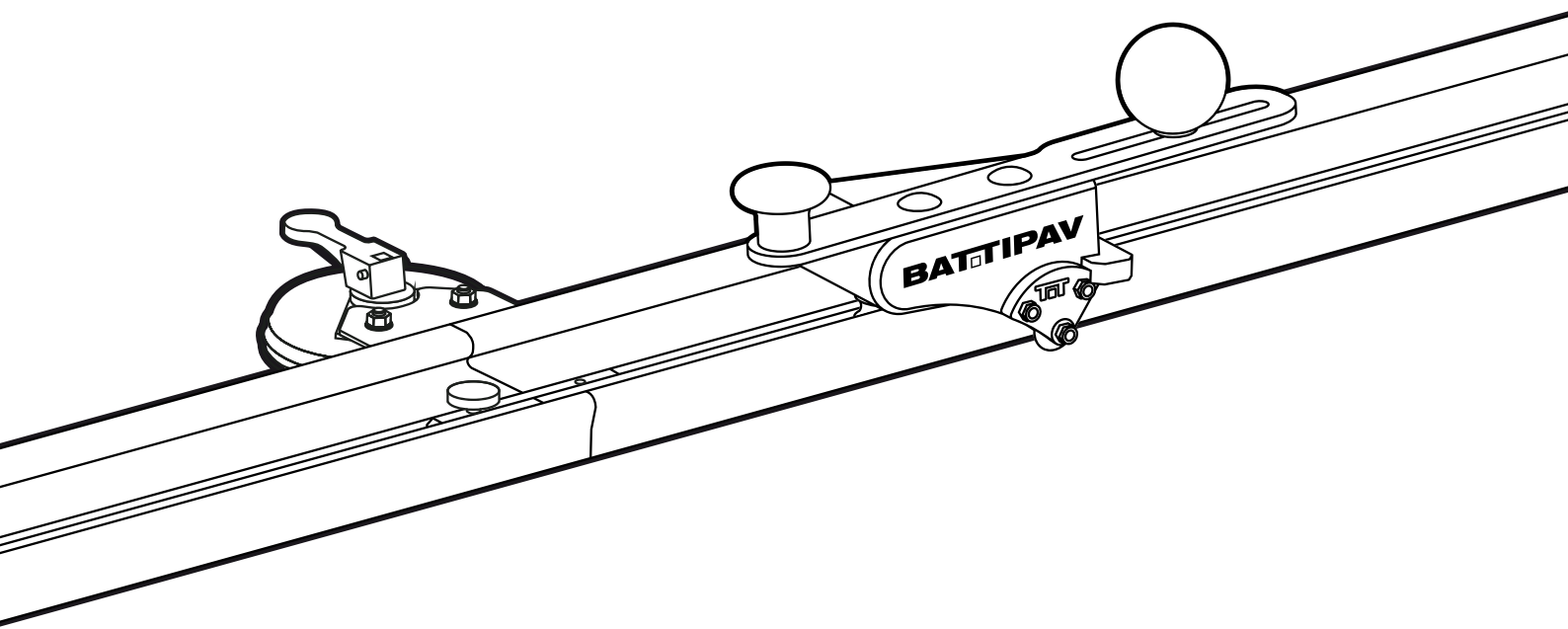


LAMPO CUT EVO EASY break

Rev. 18/11/25 M IDM4



Manual Video

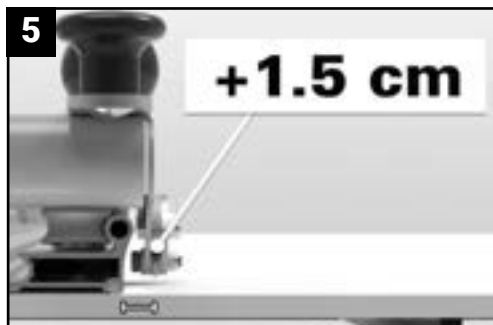
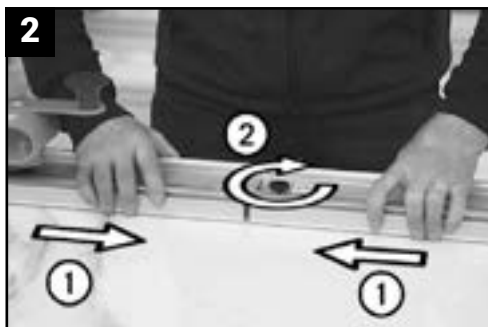


BATTIPAV™



CONSIGLI PER L'USO - TIPS FOR USE - CONSEILS D'UTILISATION - TIPPS ZUR VERWENDUNG - CONSEJOS PARA EL USO - GEBRUIKSTIPS - TIPY PRO POUŽITÍ - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA - BRUGSTIPS - СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ - نصائح للاستخدام

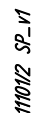
- IT** Rimuovere il carrello di taglio dalla trave di scorrimento a fine lavoro e durante i periodi di inutilizzo e stoccaggio.
- EN** Remove the cutting trolley from the sliding beam at the end of the work and during periods of non-use and storage.
- FR** Retirer le chariot de coupe de la poutre coulissante à la fin des travaux et pendant les périodes de non-utilisation et de stockage..
- DE** Entfernen Sie den Schneidwagen am Ende der Arbeit sowie bei Nichtgebrauch und Lagerung vom Schiebebalken.
- ES** Retire el carro de corte de la viga deslizante al finalizar el trabajo y durante los períodos de inactividad y almacenamiento.
- NL** Verwijder de snijwagen aan het einde van de werkzaamheden en tijdens perioden van niet-gebruik en opslag van de schuifbalk..
- CS** Na konci práce a během období nepoužívání a skladování sejměte řezací vozík z posuvného nosníku.
- PL** Po zakończeniu pracy oraz w okresach nieużywania i przechowywania należy zdjąć wózek tnący z belki ślizgowej.
- DK** Fjern skærevognen fra glidebjælken ved arbejdets afslutning og i perioder uden brug og opbevaring.
- RU** Снимите тележку для резки с направляющей балки по окончании работы, а также в периоды неиспользования и хранения.
- AR** إزالة عربة القطع من العارضة المنزلقة في نهاية العمل وخلال فترات عدم الاستخدام والتخزين.



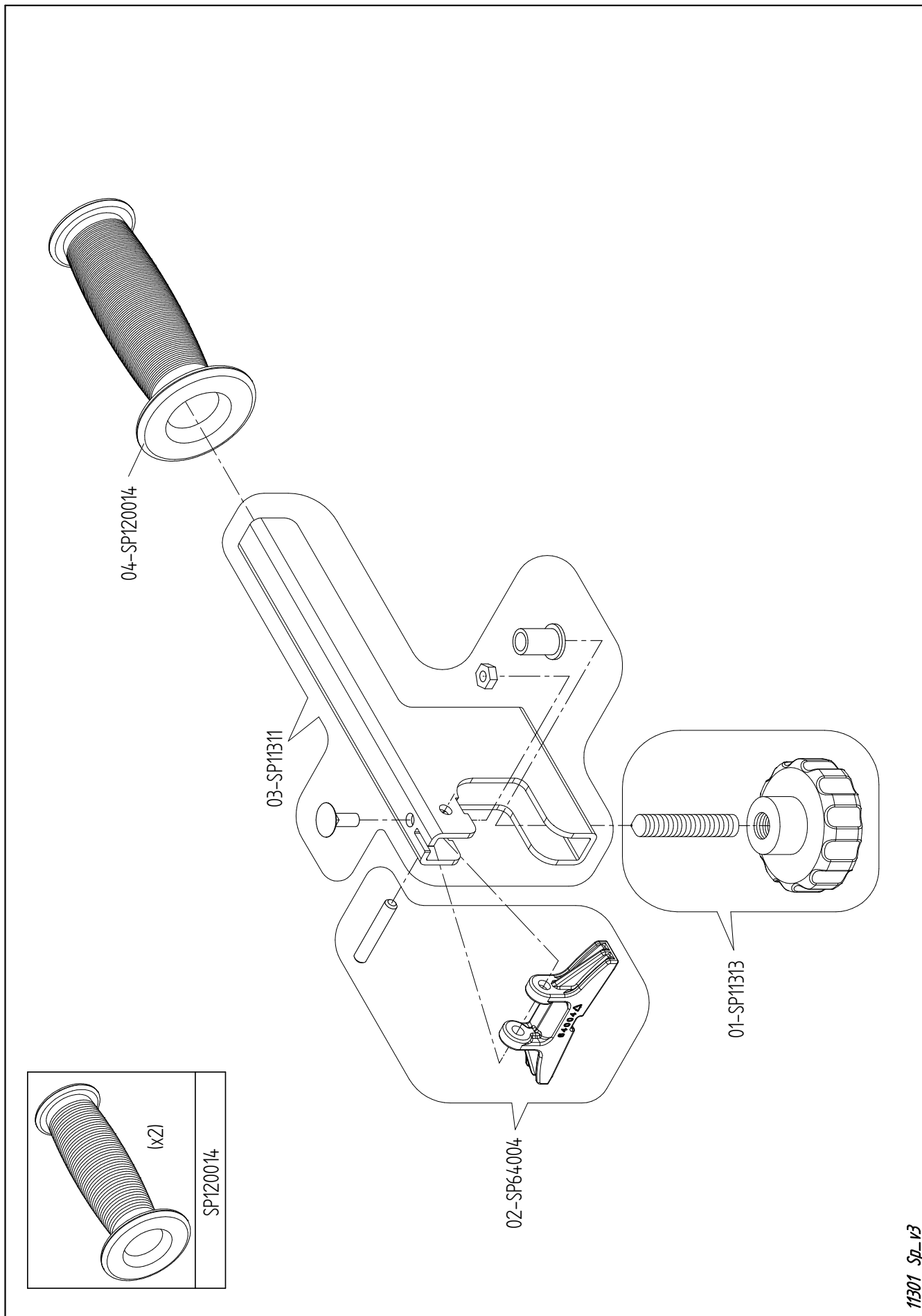
BATTIPAV™

LAMPO cut EVO
EASY break

Art. 11101/2



Art. 11301



11301 Sp-v3